



NOTIS PERKAPALAN MALAYSIA
MALAYSIA SHIPPING NOTICE

NPM 06 /2013

MSN 06 /2013

JABATAN LAUT MALAYSIA

Ibu Pejabat Laut, Jabatan Laut Malaysia, Peti Surat 12, 42007 Pelabuhan Klang.

Tel: 03-33467777 Fax: 03-3168 5289, 3165 2882

E-mail: kpr@marine.gov.my

<http://www.marine.gov.my>

PENGIKTIRAFAN KR – CON SEBAGAI MEDIA ELEKTRONIK BAGI ALTERNATIF PENERBITAN ASAL IMO BAGI KAPAL BERDAFTAR MALAYSIA

RECOGNITION OF KR – CON AS A FORM OF ELECTRONIC MEDIA IN LIEU OF HARD COPIES OF IMO PUBLICATIONS ON MALAYSIAN REGISTERED SHIPS

Pemakluman kepada pejabat pelabuhan, agen perkapalan, pemilik kapal, pengurus kapal, badan klasifikasi yang diiktiraf, nakhoda, pegawai-pegawai kapal, krew kapal dan mereka yang terlibat di dalam industri maritim.

Notification to port offices, shipping agents, ship owners, ship managers, recognized organization, masters, ship officers, ship crews and those related to maritime industry.

1. Notis ini adalah untuk memaklumkan masyarakat perkapalan awam bahawa Malaysia mengiktiraf KR-CON sebagai media elektronik bagi alternatif penerbitan asal IMO di atas kapal berdaftar Malaysia selaras dengan MSC-MEPC.2/Circ.2, berdasarkan syarat-syarat berikut:

- i. Penerbitan ini hendaklah ditempatkan di anjungan atau bilik carta bersama-sama dengan komputer yang diperlukan untuk menggunakan USB KR-CON.
- ii. Media ini perlu dikawal selaras dengan prosedur kawalan dokumen di dalam manual Sistem Pengurusan Keselamatan kapal dan prosedur muat turun sewajarnya juga disediakan, jika berkenaan.
- iii. Pengiktirafan diatas tidak terpakai bagi *International Code of Signals* dan *IAMSAR Manual*.

1. This notice is to inform the general shipping community that Malaysia recognizes the use of KR-CON as an electronic media onboard Malaysian Registered Ships in lieu of hardcopy of IMO publications in accordance with MSC-MEPC.2/Circ.2, subject to the following conditions:

- i. This data should be permanently available on the navigation bridge or chart room along with the associated computer required to run KR-CON USB drive.*
- ii. The media should be controlled in accordance with the documentation control procedure in the ship's Safety Management System and procedures should be in place for downloading updates, as required.*
- iii. The above recognition is not applicable for the International Code of Signals and the IAMSAR Manual.*

Ketua Pengarah Laut / Director of Marine

Tarikh / Date : 31 Julai 2013 / 31 July 2013